

Brüssel, den 27. September 2021 (OR. en)

12271/21 ADD 1

Interinstitutionelles Dossier: 2021/0303 (NLE)

UK 215 SOC 545 EMPL 397

## ÜBERMITTLUNGSVERMERK

| Absender:      | Frau Martine DEPREZ, Direktorin, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission   |
|----------------|---|
| Eingangsdatum: | 23. September 2021  |
| Empfänger:     | Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union   |
| Nr. Komm.dok.: | COM(2021) 593 final - ANNEX   |
| Betr.:         | ANHANG des Vorschlags für einen Beschluss des Rates zur Festlegung des Standpunkts, der im Namen der Europäischen Union in dem mit dem Abkommen über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft eingesetzten Gemeinsamen Ausschuss im Hinblick auf die Annahme eines Beschlusses zur Änderung des Abkommens zu vertreten ist |

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2021) 593 final - ANNEX.

Anl.: COM(2021) 593 final - ANNEX

12271/21 ADD 1 /dp GIP.EU-UK **DE** 



Brüssel, den 23.9.2021 COM(2021) 593 final

**ANNEX** 

### **ANHANG**

des

### Vorschlags für einen Beschluss des Rates

zur Festlegung des Standpunkts, der im Namen der Europäischen Union in dem mit dem Abkommen über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft eingesetzten Gemeinsamen Ausschuss im Hinblick auf die Annahme eines Beschlusses zur Änderung des Abkommens zu vertreten ist

DE DE

# BESCHLUSS Nr. [...]/2021 DES MIT DEM ABKOMMEN ÜBER DEN AUSTRITT DES VEREINIGTEN KÖNIGREICHS GROßBRITANNIEN UND NORDIRLAND AUS DER EUROPÄISCHEN UNION UND DER EUROPÄISCHEN ATOMGEMEINSCHAFT EINGESETZTEN GEMEINSAMEN AUSSCHUSSES

vom ...

# zur Änderung des Abkommens über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft

#### DER GEMEINSAME AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft<sup>1</sup> (im Folgenden "Austrittsabkommen"), insbesondere auf Artikel 164 Absatz 5 Buchstabe d, in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß Artikel 164 Absatz 5 Buchstabe d des Austrittsabkommens kann der nach Artikel 164 Absatz 1 des Abkommens eingesetzte Gemeinsame Ausschuss (im Folgenden "Gemeinsamer Ausschuss") Änderungen an diesem Abkommen beschließen, sofern diese notwendig sind, um Fehler zu beheben, Auslassungen oder andere Mängel zu beseitigen oder Fälle abzudecken, die bei Unterzeichnung des Abkommens nicht vorhersehbar waren, und sofern die wesentlichen Bestandteile dieses Abkommens durch diese Beschlüsse nicht geändert werden. Nach Artikel 166 Absatz 2 des Austrittsabkommens sind die Beschlüsse des Gemeinsamen Ausschusses für die Union und das Vereinigte Königreich verbindlich. Die Union und das Vereinigte Königreich müssen diese Beschlüsse, die dieselbe rechtliche Wirkung haben wie das Austrittsabkommen, durchführen.
- (2) Im Interesse der Rechtssicherheit sollte Anhang I Teil I des Austrittsabkommens dahin gehend geändert werden, dass fünf Beschlüsse und zwei Empfehlungen der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit, die nicht in Anhang I Teil I des Austrittsabkommens aufgeführt sind, hinzugefügt werden und dass zwei Beschlüsse gestrichen werden, die durch die neuen Beschlüsse ersetzt wurden.

### HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

### Artikel 1

Das Austrittsabkommen wird wie folgt geändert:

(1) In Anhang I Teil I des Austrittsabkommens wird unter "Anzuwendende Rechtsvorschriften (Reihe A)" die Empfehlung Nr. A1 der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit zur Ausstellung der

1

ABl. L 29 vom 31.1.2020, S. 7.

- Bescheinigung gemäß Artikel 19 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 987/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates<sup>2</sup> eingefügt
- (2) In Anhang I Teil I des Austrittsabkommens wird unter "Elektronische Datenaustauschdienste (Reihe E)" der Beschluss Nr. E6 der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit zur Bestimmung des Zeitpunkts, ab dem eine Nachricht im System für den elektronischen Austausch von Sozialversicherungsdaten (EESSI) als rechtlich zugestellt gilt³, eingefügt
- (3) In Anhang I Teil I des Austrittsabkommens wird unter "Querschnittsfragen (Reihe H)" der Beschluss Nr. H9 der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit zur Verlängerung der in den Artikeln 67 und 70 der Verordnung (EG) Nr. 987/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates sowie im Beschluss Nr. S9 genannten Fristen aufgrund der COVID-19-Pandemie<sup>4</sup> eingefügt
- (4) In Anhang I Teil I des Austrittsabkommens wird unter "Querschnittsfragen (Reihe H)" der Beschluss Nr. H10 der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit über die Arbeitsweise und Zusammensetzung des Fachausschusses für Datenverarbeitung der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit<sup>5</sup> eingefügt
- (5) In Anhang I Teil I des Austrittsabkommens wird unter "Querschnittsfragen (Reihe H)" der Beschluss Nr. H11 der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit zur Verlängerung der in den Artikeln 67 und 70 der Verordnung (EG) Nr. 987/2009 sowie im Beschluss Nr. S9 genannten Fristen aufgrund der COVID-19-Pandemie<sup>6</sup> eingefügt
- (6) In Anhang I Teil I des Austrittsabkommens wird unter "Querschnittsfragen (Reihe H)" die Empfehlung Nr. H2 der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit betreffend die Aufnahme von Authentifizierungsmerkmalen in portablen Dokumenten, die von einem Träger eines Mitgliedstaats ausgestellt werden und den Status einer Person für die Zwecke der Anwendung der Verordnungen (EG) Nr. 883/2004 und (EG) Nr. 987/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates bescheinigen<sup>7</sup>, eingefügt
- (7) In Anhang I Teil I des Austrittsabkommens wird unter "Krankheit (Reihe S)" der Beschluss Nr. S11 der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit über Erstattungsverfahren zur Durchführung der Artikel 35 und 41 der Verordnung (EG) Nr. 883/2004<sup>8</sup> eingefügt
- (8) In Anhang I Teil I des Austrittsabkommens werden folgende Rechtsakte gestrichen:
  - (a) Beschluss H8 der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit über die Arbeitsweise und Zusammensetzung des Fachausschusses für Datenverarbeitung der Verwaltungskommission für die

ABl. C 183 vom 29.5.2018, S. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ABl. C 355 vom 4.10.2018, S. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> ABl. C 259 vom 7.8.2020, S. 9.

ABI. C 259 voiii 7.8.2020, S. 9.

ABI. C 89 vom 16.3.2021, S. 6.

<sup>6</sup> ABl. C 170 vom 6.5.2021, S. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> ABl. C 147 vom 29.4.2019, S. 6.

<sup>8</sup> ABl. C 236 vom 18.6.2021, S. 4.

Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit, der durch den Beschluss H10 der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit über die Arbeitsweise und Zusammensetzung des Fachausschusses für Datenverarbeitung der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit ersetzt wird

(b) Beschluss S9 der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit über Erstattungsverfahren zur Durchführung der Artikel 35 und 41 der Verordnung (EG) Nr. 883/2004, der durch den Beschluss S11 der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit über Erstattungsverfahren zur Durchführung der Artikel 35 und 41 der Verordnung (EG) Nr. 883/2004 ersetzt wird

#### Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am Tag nach seiner Annahme in Kraft. Geschehen zu .....,

Im Namen des Gemeinsamen Ausschusses Der gemeinsame Vorsitz